

Ο ΝΟΥΜΑΣ

ΧΡΟΝΙΑ ΙΒ'.

ΑΘΗΝΑ, ΣΑΒΑΤΟ, 6 ΤΟΥ ΔΕΚΕΒΡΗ 1914

ΑΡΙΘΜΟΣ 542

ΕΝΑΣ ΛΑΟΣ ΥΨΩΝΕΤΑΙ ΑΜΑ ΔΕΙΞΗ
ΠΩΣ ΔΕ ΦΟΒΑΤΑΙ ΤΗΝ ΑΛΗΘΕΙΑ
ΨΥΧΑΡΗΣ

ΣΕΡΒΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

ΓΙΟΒΑΝ ΝΤΟΥΣΙΤΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- Κ. Κ. «Ο γυρισμός».
Κ. ΚΟΝΤΟΣ. Αιθινα τραγούδια.
Λ. Μ. ΜΟΙΡΑΣ. Γράμματα και ἐπιγράμματα.
Μ. Δ. ΡΟΔΑΣ. Σερβική φιλολογία—Γιοβάν Ντούσιτς.
Κ. ΤΡΙΚΟΓΛΙΔΗΣ. Ή ἀλεπού κι ό δερβίσης (Σααδή).
ΑΛΕΚΟΣ ΦΩΤΙΑΔΗΣ. Άμαρυλλις (συνέχεια).
ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ.—Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ.—Ο, ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΣΕ ΜΙΑ ΚΥΡΑ

Δίκια σὲ λένε κριτικὰ μιὰ κ' εἰσαι ἀπὸ τὴν Κρήτη καὶ συγγενεῖς μάλιστα καὶ μὲ τὸν Ψηλορείτη....
Κι ἄν λέσ αὐλοῦμπτες, τί μ' αὐτό ; κανεὶς δὲ δ' ἀπορήσει, ἀφοῦ τὰ λόγια σου ἔχουνε Κρήτην καὶ ὅχι κρίσπον.

ΣΕ ΜΕΡΙΚΟΥΣ ΠΟΕΤΑΣΤΡΟΥΣ

Δυὸς σιζίους ξερυσήσατε κ' εντύς σᾶς εἰπαν μαιτρούς
κ' ἐμπρός σας σβήσαν Σολωμοί, θαφτήκαν Παλαμάδες.
Ἄληθεια, πῶς κατάντησαν καὶ δώ οἱ όμι ντὲ λέτρο !
Τέλ μαίρο, ποὺ λένε, τέλ βαλέ—κριτες καὶ ποιητάδες.

ΣΤΟ ΣΠΥΡΟ ΜΕΛΑ

Ως εἶδος χωροφύλακας θρονιάστηκες στὰ γράμματα,
κι ὅλο κοιτᾶς ἀγριωπός κι ὅλο τὰ δόντια τρίζεις,
κι ἄν γύρω σου ἀκούγονται βροισίες, κατάρες, κλάματα,
ἔσν, βιουλώνοντας ταύτια. ἀλύτητα φαβδίζεις.

Λ. Μ. ΜΟΙΡΑΣ

ΣΑΑΔΗ.—Μήν τιμωρεῖς πολὺ αὐστηρὰ τὸ σκλάρο σου,
γιατὶ μπορεῖ καριμά μέρα νὰ γίνη ἀφέντης σου.



ΣΑΑΔΗ.—"Αν δώσης ἔνα ποτήρι νερό σ' ἔναν ἀνθρώπο
ποὺ δὲν εἶναι ἄξιος, χάραξε στὸν πάγο τὴν ἀνταμοιβὴν ποὺ
σοῦ ὑποσκέθηκε.

Σκοπός μου σήμερα δὲν είναι νὰ μιλήσω πλαισίτερα γιὰ τὴν Σερβικὴ φιλολογία. Στοὺς ἵεστλάτρες τοῦ «Νουμᾶ» παρασυσάζω τὸ νέο Σέρβο ποιητή, γραμματέα τῆς Σερβικῆς πρεσβείας τῆς Ἀθήνας, τὸν Γιοβάν Ντούσιτς.

Τὸ ἔργο του ὡς τώρα είναι διαιριστό, ἀφεγάδιστο, βαθυτέρχαστο, ἀξιο μεγάλης προσοχῆς. Μὲ τεχνοτροπία μαεστρικὴ μᾶς δίνει θυνατές γραμμές τοῦ Σερβικοῦ ἀγώνα ποὺ στεφάνωσε τοὺς στρατιῶτες τοῦ Καραγεώργεντς στὶς ὅχτες τοῦ Μακεδονικοῦ ποταμοῦ Μπρεγκαλνίτσα.

«Ἀπὸ τὰ νερά σου θὰ νίψουμε τὰ μάτια τῶν παιδιῶν μας καὶ τὸ μέτωπο τοῦ προφύτη στὶς μαριότες ὁρες. Θεῖε ποταμέ, ποὺ γεννήθηκες μέσα στὸ ἀστραποδέλγυμ τῶν σπαθῶν μας καὶ πεὺ σημαδεύεις τώρα πιὸ τὰ φυτεινὰ σύνορα μεταξὺ τῆς ἀλγίθειας καὶ τῆς πλάγης.

«Τὸ ξιφός γέννησε τὴν ἀστραπὴν καὶ ή ἀστραπὴ θὰ γεννήσει τὸν κερχυνό. Ήτοι ἐσύ εἶ αμεις τὸ δρόμο σου ἀνάμεσα στὶς δύο ἐποχές. Ολες εἰ φλόγες πήδησαν ἄξαφνα ἀπὸ τὰ σπλάχνα σου γιὰ νὰ φωτίσουν τὸν θλ. θινὸ δρόμο σ' ἐκείνους ποὺ ἔπρεπε νὰ τὸν πάρουν.

«Ιερὲ ποταμέ, μέσα στὰ νερά σου ἔτκυψεν ή Δέσα νὰ καμπάρωσει τὴν νίκη στὰ κατάβιθα τῶν ματιῶν σου. Νά, ἔνας λαός μὲ καρδιὰ λιονταριοῦ καὶ μὲ πατέσιον χαμόγελο. Ήρχεται στὶς ὅχτες σου γιὰ νὰ θρονίσει σ' αὐτές τοὺς λευκοὺς ἀετούς καὶ τοὺς ἐφεστίους θεούς.

«Στὰ χεῖλια μας εἴχημε τόνοιμά σου τὶς μακρυγένες νύχτες ποὺ ὠνειρεύμαστε ΕΚΔΙΚΗΣΗ. Τὰ καθάρια νερά σου βλέπανε τὸ θυμό μας. Κοίτα ! Ήνας ὀλάκερος λαός περπατάει ἡπάνω στὸ μεγάλο δρόμο, πρὸς τὸν φρίο. Απάνω στὰ νικηφόρα μπράτσα του βαστάει τὸ γενέθλιο οὐρανό του, σὰν καρμιὰ στέγη τοῦ σπιτιοῦ του.

«Ως χιές ἀκόμη κανεὶς μας δὲ γνώριζε τὸ ιομά σου. Σήμερα δμως πάρνεις στὰ ρέματά σου τοὺς κύκλους τῶν ἀστρων καὶ τὰ γύρω τραχυόδια. Καὶ μαρμυρίζεις, Ιερὲ ποταμέ, μυρμουρίζεις τρέχοντας κάτω ἀπὸ τὶς ἐστίες καὶ τοὺς βωμούς μας.

«Δὲν ἀλλάζεις ποτὲ τὸ δρόμο τοῦ ρεύματός σου. Ήτοι καὶ μᾶς εἰ καρδιές μας ἔχουν τὸν ιερό τους δρόμο πεὺ τίποτα δὲν μπορεῖ νὰ τὸν ἀλλάξει. Η ψυχή